

CONTRACT DE FURNIZARE
Nr. J-AC 193 / 04.05.2023

1. PĂRȚILE CONTRACTANTE

În temeiul Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice și a H.G. nr. 395/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică/acordului – cadru din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare, a intervenit prezentul contract:

Între

SECTORUL 1 AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI

Sediul: Bulevardul Banu Manta, nr.9, Sector 1, București

Telefon: 021 319 10 13

Fax: 021 319 10 27

E-mail: registratura@primarias1.ro

C.I.F.: 4505359

Cont: RO43TREZ24A510103203030X, deschis la Trezoreria Sectorului 1, reprezentată prin [REDACTED], Director Executiv în cadrul Direcției Management Economic și Primarul Sectorului 1 al Municipiului București, Ordonator de credite, **Clotilde Marie Brigitte ARMAND**, în calitate de ACHIZITOR, pe de-o parte,

și

ORANGE ROMÂNIA SA

Sediul: Bucuresti, Sectorul 1, B-dul Lascăr Catargiu, Nr. 47-53

Telefon: [REDACTED]

E-mail: [REDACTED]

CUI: RO9010105

Nr. de înmatriculare: J/40/10178/1996

Cont: [REDACTED], deschis la DTCMP, reprezentată prin [REDACTED] – Director executiv, în calitate de FURNIZOR, pe de altă parte,

2. DEFINIȚII

2.1. În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a) *Contract* – prezentul contract și toate anexele sale;
- b) *Achizitor și Furnizor* – părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c) *Prețul contractului* – prețul plătit Furnizorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d) *Produse* – echipamentele, mașinile, utilajele, orice alte bunuri, cuprinse în propunerea tehnică, pe care Furnizorul se obligă, prin contract, să le furnizeze achizitorului;
- e) *Servicii* – servicii aferente livrării produselor, respectiv activitățile legate de furnizarea produselor, cum ar fi transportul, asigurarea, instalarea, punerea în funcțiune, asistența tehnică în perioada de garanție și orice alte asemenea obligații care revin furnizorului prin contract;
- f) *Forța majoră* – orice eveniment extern, imprevizibil, absolut invincibil și inevitabil, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- g) *Zi* – zi calendaristică; *an* – 365 de zile;

h) *Proces – verbal* – înseamnă documentul redactat în două exemplare, ambele semnate de către reprezentanții părților, în care sunt consemnate tipul și cantitatea produselor furnizate în executarea prezentului contract subsecvent, precum și orice alte elemente conexe achiziției;

i) *Regulamentul General privind Protecția Datelor sau GDPR* - Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE, publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 119 (4.5.2016) și aplicabil de la 25 mai 2018.

j) *date cu caracter personal* - orice informații privind o persoană fizică identificată sau identificabilă („persoana vizată”); o persoană fizică identificabilă este o persoană care poate fi identificată, direct sau indirect, în special prin referire la un element de identificare, cum ar fi un nume, un număr de identificare, date de localizare, un identificator online, sau la unul sau mai multe elemente specifice, proprii identității sale fizice, fiziologice, genetice, psihice, economice, culturale sau sociale.

k) *prelucrare date cu caracter personal* - orice operațiune sau set de operațiuni efectuate asupra datelor cu caracter personal sau asupra seturilor de date cu caracter personal, cu sau fără utilizarea de mijloace automatizate, cum ar fi colectarea, înregistrarea, organizarea, structurarea, stocarea, adaptarea sau modificarea, extragerea, consultarea, utilizarea, divulgarea prin transmitere, diseminarea sau punerea la dispoziție în orice alt mod, alinierea sau combinarea, restricționarea, stergerea sau distrugerea.

l) *operator* - persoană fizică sau juridică, autoritatea publică, agenția sau alt organism care, singur sau împreună cu altele, stabilește scopurile și mijloacele de prelucrare a datelor cu caracter personal; atunci când scopurile și mijloacele prelucrării sunt stabilite prin dreptul Uniunii Europene sau dreptul intern, operatorul sau criteriile specifice pentru desemnarea acestuia pot fi prevăzute în dreptul Uniunii Europene sau în dreptul intern;

m) *încalcare securității datelor cu caracter personal* - o încălcare a securității care duce, în mod accidental sau ilegal, la distrugerea, pierderea, modificarea, sau divulgarea neautorizată a datelor cu caracter personal transmise, stocate sau prelucrate într-un alt mod, sau la accesul neautorizat la acestea.

3. INTERPRETARE

3.1. În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice – versa, iar cuvintele de genul masculin vor fi interpretate ca incluzând și genul feminin și vice – versa acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2. Termenul “zi” sau “zile” sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

3.3. Clauzele și expresiile vor fi interpretate prin raportare la întregul contract.

4. OBIECTUL CONTRACTULUI

4.1. Obiectul contractului constă în furnizarea prin închiriere de pachete software pentru creare, editare, management de documente și corespondență electronică pentru Sectorul 1 al Municipiului București și DPEPSCS1, în termenele și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

5. PREȚUL CONTRACTULUI ȘI MODALITAȚI DE PLATA

5.1. Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, plătitibil furnizorului de către achizitor, este de **194.935,20 lei fără TVA**, respectiv **231.972,88 lei cu TVA 19%**.

5.2. Prețul contractului poate fi suplimentat cu 97.467,60 lei fără TVA, respectiv 115.986,44 lei cu TVA 19%, pentru perioada 01.01.2024 – 30.04.2024 (dacă vor exista credite bugetare cu această destinație).

5.3. Plata se face prin ordin de plată emis de achizitor, în termen de 30 de zile de la data înregistrării facturii de plată la sediul achizitorului. Furnizorul va emite factura lunar atât pentru Sectorul 1 al Municipiului București cât și pentru DPEPSCS1.

5.4. Efectuarea plății este condiționată de anexarea la factura fiscală a procesului verbal de recepție lunară, semnat de reprezentanții furnizorului și ai achizitorului.

6. DURATA CONTRACTULUI

6.1. Durata prezentului contract este de la data semnării acestuia de către ambele părți și până la data de 31.12.2023 cu posibilitatea prelungirii până la 30.04.2024, dacă vor exista credite bugetare cu această destinație, în conformitate cu art. 165 din HG 395/2016 privind Normele metodologice de aplicare a Legii nr. 98/2016 și art. 221, lit. a) din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice.

6.2. Livrarea produselor se va realiza în termen de 2 zile lucrătoare de la data primirii solicitării ferme din partea achizitorului.

7. DOCUMENTELE CONTRACTULUI

7.1. Documentele contractului sunt:

- a) Caietul de sarcini;
- b) Propunerea tehnica și financiară;
- c) Alte anexe, dacă este cazul

8. OBLIGAȚIILE FURNIZORULUI

8.1. Furnizorul se obligă să furnizeze produsele care fac obiectul prezentului contract, sa indeplineasca conditiile de cantitate si calitate prevazute in caietul de sarcini si propunerea tehnica.

8.2. Furnizorul se obligă să furnizeze produsele la calitatea declarată în ofertă, să asigure resursele umane, materialele, instalațiile, echipamentele și orice alte asemenea, fie de natură provizorie, fie definitivă, cerute de și pentru îndeplinirea contractului, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.

8.3. Furnizorul va asigura livrarea produselor, la sediile indicate de achizitor in cadrul comenzilor, in locul specificat de acesta (birou).

8.4. Furnizorul va asigura înlocuirea produselor, fără costuri suplimentare din partea achizitorului, în cazul în care acestea nu corespund din punct de vedere calitativ, sau sunt deteriorate.

8.5. Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului, furnizorul nu poate respecta termenul precizat la art. 6 alin.(2), acesta are obligația de a notifica aceasta achizitorului, în timp util și în scris.

8.6. Modificarea termenului prevăzut la art. 6 alin. (2) se poate face numai cu acordul ambelor părți și numai prin act adițional.

8.7. Furnizorul se obligă să nu transfere total sau parțial obligațiile asumate prin prezentul contract.

8.8. Furnizorul se obligă să emită factura lunara corespunzătoare produselor furnizate și să o înregistreze la sediul achizitorului numai după recepționarea produselor de către achizitor potrivit clauzelor prezentului contract.

8.9. Furnizorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricăror reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi în legătură cu furnizarea produselor specificate în anexa la din contract, precum și pentru daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente acestora.

8.10. Furnizorul va asigura suport de specialitate în cazul apariției unor erori care duc la funcționarea necorespunzătoare a produselor din pachetul software.

9. OBLIGAȚIILE ACHIZITORULUI

9.1 Achizitorul se obligă să plătească prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, în termenul de 30 de zile de la data înregistrării facturii la sediul său.

9.2 Achizitorul se obligă să pună la dispoziția furnizorului orice facilități și/sau informații pe care acesta le a solicitat și pe care le consideră necesare îndeplinirii contractului.

9.3 Achizitorul se obligă să recepționeze produsele la data livrării acestora.

10. SANCTIUNI PENTRU NEÎNDEPLINIREA CULPABILĂ A OBLIGAȚIILOR

10.1. În cazul în care, din vina sa exclusivă, furnizorul nu reușește să-și îndeplinească obligațiile asumate prin contract, atunci achizitorul este îndreptățit la a aplica o dobândă penalizatoare egală cu 0,01% pentru fiecare zi de intarziere până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor, dobândă aplicată la valoarea contractului fără TVA diminuată cu contravaloarea fără TVA a produselor care au fost recepționate de către achizitor fără obiecțiuni.

10.2. În cazul în care achizitorul nu onorează facturile în perioada convenită, atunci acesta are obligația de a plăti o dobândă penalizatoare egală cu 0,01% pentru fiecare zi de intarziere până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor, dobândă aplicată la valoarea fără TVA a platilor neefectuate.

10.3. Penalitățile datorate conform clauzelor 10.1. și 10.2 curg de drept din data scadenței obligațiilor asumate conform prezentului contract. Cuantumul maxim al penalităților calculate nu poate depăși jumătate din suma datorată.

10.4. Pentru prejudiciul provocat prin neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligațiilor asumate, care depășește valoarea penalităților ce pot fi percepute în condițiile art. 10.1 și 10.2, în completare, părțile datorează și daune interese suplimentare ce se vor stabili în instanță.

10.5. Nerespectarea de către părți a obligațiilor prevăzute în prezentul contract dă dreptul părții lezate să considere contractul reziliat de plin drept fără nicio altă formalitate și fără nicio altă procedură judiciară sau extrajudiciară. Prezentul pact comisoriu își produce efectele de la data scadenței obligațiilor neefectuate.

11. FURNIZAREA PRODUSELOR. CONDIȚII DE RECEPȚIE

11.1. Recepția va consta în verificarea cantitativă și calitativă a produselor contractate și va fi efectuată la sediile achizitorului, de către reprezentanții desemnați.

11.2. Achizitorul are obligația de a notifica, în scris, furnizorului, identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru efectuarea recepției.

11.3. Furnizorul se obligă să suporte riscul contractului până la efectuarea recepției.

11.4. Achizitorul are dreptul de a inspecta și/sau testa produsele pentru a verifica conformitatea lor cu specificațiile tehnice din oferta tehnică, fără ca aceasta să antreneze cheltuieli suplimentare pentru achizitor.

11.5. Dreptul achizitorului de a inspecta, testa și, dacă este necesar, de a respinge nu va fi limitat sau amânat datorită faptului că produsele au fost inspectate și testate de furnizor, cu sau fără participarea unui reprezentant al achizitorului, anterior livrării acestora la destinațiile finale.

11.6. Eventualele neconformități sau diferențe constatate la recepție vor fi cuprinse într-un proces – verbal de constatare deficiențe care va crea obligativitatea pentru furnizor de a înlocui produsele neconforme, în termen de maxim 5 zile lucrătoare de la data semnării acestuia.

12. LIVRAREA ȘI DOCUMENTELE CARE ÎNȘOȚESC PRODUSELE

12.1. Livrarea produselor prevăzute în contract se va face în termen de 2 zile lucrătoare de la comanda fermă din partea autorității contractante.

12.2. Locația furnizării va fi specificată în comanda fermă transmisă de autoritatea contractantă.

12.3. Furnizorul are obligația de a livra produsele la destinația finală indicată de achizitor respectând:

- a) comanda fermă, și
- b) termenul comercial stabilit.

12.4. (1) Furnizorul va transmite achizitorului documentele care însoțesc produsele:

- factură
- proces verbal de recepție cantitativă și calitativă.

12.5. Certificarea de către achizitor a faptului ca produsele au fost livrate parțial sau total se face prin semnarea de primire de către reprezentantul autorizat al acestuia, pe documentele emise de furnizor pentru livrare.

12.6. Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sunt îndeplinite prevederile clauzelor recepția produselor.

13. ÎNTÂRZIERI ÎN ÎNDEPLINIREA CONTRACTULUI

13.1. Furnizorul are obligația de a îndeplini contractul de furnizare în termenul prevăzut la art.6.1

13.2. Dacă furnizorul nu poate respecta termenul de livrare sau de prestare a serviciilor asociate furnizării, atunci acesta are obligația de a notifica achizitorul în timp util; modificarea datei/periodelor de furnizare asumate se va face cu acordul părților, prin act adițional.

13.3. În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de livrare, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități furnizorului.

14. MODIFICAREA ȘI ÎNCETAREA CONTRACTULUI

14.1. Modificarea prezentului contract se poate realiza numai cu respectarea condițiilor corespunzătoare, prevăzute la art. 221 din Legea nr. 98/2016. Achizitorul are dreptul de a denunța unilateral contractul în cazul în care furnizorul nu înțelege să respecte prevederile legale privind modificarea contractelor.

14.2. Prezentul contract încetează în următoarele situații:

- a) prin ajungerea la termenul de finalizare;
- b) prin acordul părților;
- c) reziliere, conform prevederilor art. 14.3;
- d) caz de forță majoră în situația prevăzută la art. 18.

14.3. Achizitorul își rezervă dreptul de a rezilia prezentul contract în următoarele situații:

a) în cazul în care achizitorul a transmis, prin fax, e-mail sau poștă, cel puțin două notificări cu privire la neîndeplinirea de către furnizor a obligațiilor asumate, neconformitățile semnalate nefiind remediate în termenul stabilit;

b) în situația în care furnizorul nu mai are capacitatea de a furniza produsele ce fac obiectul contractului din culpa sa, caz în care va suporta diferența dintre valoarea produselor ce urmau a fi furnizate până la finalizarea contractului și valoarea acestor produse pe care achizitorul va fi obligat să le achiziționeze de la alt furnizor, precum și orice alt prejudiciu produs achizitorului.

14.4. Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral prezentul contract, în cel mult 15 zile de la emiterea unor decizii ale Curții Europene de Justiție sau în cazul în care furnizorul se regăsește într-una dintre situațiile de excludere și/sau de la apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului, sub condiția notificării furnizorului în scris.

14.5. Încetarea contractului în oricare din situațiile menționate la art. 14.2. nu va avea nici un efect asupra obligațiilor deja scadente între părți.

15. PRELUCRAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

15.1. Atunci când prelucrează date cu caracter personal în legătură cu prezentul contract, fiecare parte se obligă să se conformeze cu legislația aplicabilă privind protecția datelor cu caracter personal, respectiv cu regulamentul nr. 679/2016 și cu orice norme general obligatorii adoptate în legătură cu protecția datelor cu caracter personal.

15.2. Fiecare parte, atunci când va divulga celeilalte părți date cu caracter personal privind angajații/reprezentanții săi în scopul executării contractului, se va asigura că va divulga numai informațiile necesare acestui scop.

15.3. Fiecare parte va solicita celeilalte părți numai datele cu caracter personal necesare executării contractului și, în măsura în care există alt scop pentru care solicită datele cu caracter personal, va justifica această solicitare furnizând informațiile impuse de legislația aplicabilă, respectiv de art. 13-14 din regulamentul nr. 679/2016 și/sau de orice articol sau normă care înlocuiește sau completează aceste prevederi.

15.4. Fără a aduce atingere execuției prezentului contract, achizitorul are obligația de a asigura garantarea protejării acelor informații pe care furnizorul le precizează ca fiind confidențiale, în măsura în care, în mod obiectiv, dezvăluirea acestor informații ar prejudicia interesele legitime ale acestuia, în special în ceea ce privește secretul comercial și proprietatea intelectuală.

16. AMENDAMENTE

16.1. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional.

17. CESIUNEA

17.1. Furnizorul poate cesiona obligațiile și/sau drepturile născute din contract numai cu acordul expres al achizitorului; în lipsa acordului, cesiunea nu îi este opozabilă achizitorului, prin urmare nu produce efecte.

17.2. Cesiunea obligațiilor și/sau drepturilor născute din contract nu va exonera furnizorul de nicio responsabilitate privind oricare dintre obligațiile asumate prin contract.

18. FORȚA MAJORĂ

18.1. Forța majoră este avizată de Camera de Comerț și Industrie competentă.

18.2. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

18.3. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

18.4. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

18.5. Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune – interese.

19. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

19.1. Documentația de atribuire elaborată de achizitor și oferta emisă de furnizor, vor servi interpretării contractului în caz de divergență.

19.2. Achizitorul și Furnizorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

19.3. Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și furnizorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze, de către instanțele judecătorești competente de la sediul achizitorului.

20. LIMBA CARE GUVERNEAZĂ CONTRACTUL

20.1. Limba care guvernează contractul este limba română.

21. COMUNICĂRI

21.1. Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris, prin mijloace electronice de comunicare, sau ca excepție, prin intermediul serviciilor poștale, fax, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

21.2. Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

21.3. În accepțiunea părților contractante, orice comunicare adresată de una dintre acestea celeilalte, este valabil îndeplinită dacă va fi transmisă la adresele menționate în partea introductivă a prezentului contract.

21.4. În cazul în care comunicarea se face pe cale poștală, ea va fi transmisă prin scrisoare recomandată, cu confirmare de primire și se consideră primită la data menționată pe confirmarea de la oficiul primitor.

21.5. Dacă confirmarea se transmite prin fax sau e-mail în zile nelucrătoare, ea se consideră primită în prima zi lucrătoare după cea în care a fost expedită.

22. LEGEA APLICABILĂ CONTRACTULUI

22.1. Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

23. CLAUZE FINALE

23.1. Orice modificare a contractului se poate face numai prin semnarea de catre ambele parti a unui act additional la contract.

23.2. Partile declara ca au inteles si accepta toate clauzele din prezentul contract. Prezentul contract reprezinta vointa partilor si anuleaza orice alte intelegeri anterioare, verbale sau scrise.

23.3. Partile declara ca accepta in mod expres clauzele referitoare la punere în intarziere, reziliere, denuntare unilaterala, imprevizune si ca nu le considera ca fiind clauze neuzuale, in intelesul art. 1203 Cod Civil.

23.4. Daca oricare dintre clauzele prezentului contract este declarata nula potrivit legii, celelalte clauze contractuale raman valabile si continua sa produca efecte intre parti. Partile vor inlocui clauza declarata nula cu o clauza valabila.

Partile au inteles sa incheie prezentul contract astazi, 05.05.2023, in doua exemplare originale, egal autentice, cate unul pentru fiecare parte.

ACHIZITOR,

Sectorul 1 al Municipiului București
Primar

[Redacted signature]

DIRECȚIA MANAGEMENT ECONOMIC
Director Executiv,

[Redacted signature]

**DIRECȚIA JURIDICA, LEGISLAȚIE,
CONTENCIOS ADMINISTRATIV**

[Redacted signature]

**DIRECȚIA ADMINISTRAȚIE PUBLICĂ
LOCALĂ**

Director General Adjunct

[Redacted signature]

**SERVICIUL LEGISLAȚIE ȘI AVIZARE
CONTRACTE**

[Redacted signature]

DIRECȚIA INVESTIȚII,

[Redacted signature]

SERVICIUL ACHIZIȚII PUBLICE

[Redacted signature]

VIZAT CFPP

SECTORUL 1 AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI

05 MAI 2023

[Redacted signature]

FURNIZOR,

ORANGE ROMÂNIA SA
Director Executiv

[Redacted signature]

